

**Jordan Petroleum Refinery Co. Ltd.**

Amman

Hashemite Kingdom of Jordan



شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة

عمان

الملكة الأردنية الهاشمية

Ref.: ..... ٨٣٥٤ ١١٣ / ٢

Date: ..... ٢٠١٣/٨/١٤ .. التاریخ :

عطفة المدير التنفيذي لبورصة عمان المحترم

الموضوع : البيانات المالية للفترة المالية المنتهية في ٣١/٣/٢٠١٣.

تحية طيبة وبعد ،،

إشارة إلى الموضوع أعلاه، نرفق لمعاليكم نسخة من البيانات المالية المدققة للفترة المالية المنتهية في ٣١/٣/٢٠١٣ حسب تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق الصادرة عن مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية واستناداً لقانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ ، علمأً بأن مجلس الإدارة قد صادق على هذه البيانات بتاريخ ٣١/٧/٢٠١٣.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،

المهندس عبد الكريم علاوين

**بورصة عمان**  
الدائرة الإدارية والمالية  
**الديوان**

١٥ آب ٢٠١٣

رقم المتسسل: ٧٤٤٦٤

رقم المسند: ٩٦٢

الجهة المختصة: المطالبات والتجريح

Tel.: (962) (6) 4630151 - 4657600

تلفون: ٤٦٣٠١٥١ ، ٤٦٥٧٦٠٠ ، ٤٦٥٧٦٠٠ (٩٦٢)

Fax.: (962) (6) 4657934 - 4657939

فاكس: ٤٦٥٧٩٣٩ ، ٤٦٥٧٩٣٤ (٩٦٢)

P.O.Box : 3396 Amman 11181 - Jordan

ص.ب: ٣٣٩٦ عمان ١١١٨١ - الأردن

P.O.Box: 1079 Amman 11118 - Jordan

ص.ب: ١٠٧٩ عمان ١١١١٨ - الأردن

E-mail: addewan@jopetrol.com.jo البريد الإلكتروني:

شركة مصفاة البترول الاردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الاردن

القوائم المالية الموحدة المرحلية  
الموجزة للثلاثة اشهر المنتهية في  
٢٠١٣ آذار  
مع تقرير المراجعة

**شركة مصفاة البترول الأردنية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
عمان – الأردن  
٢٠١٣ ذار ٣١

**جدول المحتويات**

**تقرير المراجعة**

**قائمة**

- A قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة
- B قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة
- C قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة
- D قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة المرحلية الموجزة
- E قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

**صفحة**

- ١٦ - ١ ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

## تقرير المراجعة

٧٦٠٩/م

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين  
شركة مصفاة البترول الاردنية  
عمان -الأردن

### **مقدمة**

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لشركة مصفاة البترول الاردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ أذار ٢٠١٣ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وللشخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى . ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية ، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً الى مراجعتنا . وكنا قد دققنا سابقاً القوائم المالية الموحدة لشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ والتي تظهر أرقام قائمة المركز المالي فيها لأغراض المقارنة وأصدرنا تقريرنا المتحفظ حولها بتاريخ ١٦ أيار ٢٠١٣ .

### **نطاق المراجعة**

بإثناء ما يرد في الفقرتين (١) و(٢) أدناه ، قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتبعاً لذلك ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبيّنها التدقيق ، لذلك فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها.

## اسس الاستنتاج المتحقق

- ١ - كما يرد في الإيضاح رقم (٢) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، انتهت فترة إمتياز الشركة بتاريخ ٢ آذار ٢٠٠٨ ، وعليه أبرمت الشركة إتفاقية تسوية مع الحكومة الأردنية بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ حول إنهاء الإمتياز والتي أقرتها الهيئة العامة للشركة في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٢ آذار ٢٠٠٨ ، إلا أنه ولتاريخه لم يتم التوصل لتسوية نهائية حول أرصدة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ومخصص المواد التالفة وبطينة الحركة بحيث يُرد للحكومة ما تحصله الشركة من أرصدة هذين المخصصين القائمة بتاريخ إنهاء الإمتياز ، بالإضافة لاشترط الحكومة بالاتفاق معها على أية مخصصات جديدة أو إضافية وذلك بموجب كتاب وزارة المالية بتاريخ ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٩ الخاص بإنها الأمور المالية العالقة بين الحكومة والشركة على أن يتم مراجعة هذه المخصصات بشكل ربع سنوي ، وبموجب كتاب رئاسة الوزراء رقم ٢٤٦٩٤/٥/١٧/٣١ بتاريخ ١٧ أيلول ٢٠١٢ ، قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٣ أيلول ٢٠١٢ الموافقة على محضر اجتماع مستقبل عمل شركة مصفاة البترول الأردنية والوارد في الإيضاح رقم (٢) الذي ينص على تحقيق الشركة لربح سنوي صافي بقيمة خمسة عشر مليون دينار بعد الضريبة لنشاط التكرير والتوزيع ، علماً بأنه لم تقم الحكومة بتدقيق وإقرار مبالغ المخصصات المرصودة من قبل الشركة للعامين ٢٠١١ و ٢٠١٢ وللثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ بعد ، حيث تم إعلام وزارة المالية بمبالغ المخصصات المرصودة بتاريخ ٣١ آذار ٢٠١٣ ، بموجب كتاب الشركة رقم ٢٥/٢ ٨١٦٣/١/١٥١ بتاريخ ٥ آب ٢٠١٣ ، حيث لم يتم استلام موافقة وزارة المالية على هذه المخصصات كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ بتاريخه كما أفادتنا الإداره ولم نتمكن من التحقق من موافقة الحكومة على المخصصات المرصودة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ وأثر عدم التوصل لتسوية نهائية لأرصدة هذه المخصصات بتاريخ إنهاء الإمتياز بإتباع اجراءات مراجعة بديلة .
- ٢ - لم يتم التوصل لمطابقة نهائية مع وزارة المالية للحسابات التالية كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ كما أفادتنا الإداره ، كما لم نتمكن من التتحقق من صحة هذه الأرصدة بإتباع إجراءات مراجعة بديلة :

٢٠١٣	
دينـار	
١٩٣,٠٩٠,٨٥٧	- ذمة وزارة المالية المدينة (إيضاح ٤)
(٩٢,٩٠٧,٢٠٤)	- وزارة الطاقة والثروة المعدنية – أمانات إنشاء خزانات بديلة (إيضاح ٧)
(٤٦,٨٣٢,٨٨٣)	- وزارة المالية – أمانات فروقات تسعير المشتقات والفوائض (إيضاح ٧)
(١٢,٨٣٩,٤٣٥)	- وزارة المالية – أمانات الوفر المالي المتحقق من استيراد النفط الخام (إيضاح ٧)
١٨,٤٠٢,٠٢١	- دعم المشتقات النفطية المقيد على حساب وزارة المالية (إيضاح ١١)
(٤,٧٤٠,١٢٣)	- وزارة المالية – فائض تكرير النفط العراقي (إيضاح ١١)
(١٢,٨٦٥,٤٢٢)	- وزارة المالية – فائض فرق تسعير المشتقات النفطية (إيضاح ١١)
٩,٥٠٠,٥٧١	- تسوية الأرباح مع الحكومة – دعم (إيضاح ١٥)

٣ - كما يرد في الإيضاح رقم (٩) حول القوائم المالية ، لم يتم قيد مخصص لكامل التزامات الشركة لقاء صندوق الوفاة والتعويض ومكافأة نهاية الخدمة وعليه يقل رصيد المخصص بحوالي ١٢/٢ مليون دينار عن المخصص الواجب اخذه كما في ٣١ أذار ٢٠١٣ ، فيما لو تم قيد قيمة النقص في هذا المخصص لنتاج عنه زيادة مبلغ المطلوب من الحكومة لتسوية الأرباح وزيادة رصيد المخصص لقاء نظام الوفاة والتعويض ومكافأة نهاية الخدمة بنفس المبلغ .

### الاستنتاج المتحقق

استناداً إلى مراجعتنا أعلاه ، وباستثناء اثر أي تعديلات كان من الممكن أن تطأ فيها لو تمكنا من التتحقق من الأثر المالي لعدم التوصل لتسوية نهائية مع الحكومة حول أرصدة المخصصات المرصودة الواردة في الفقرة (١) أعلاه ، ومن اثر عدم التتحقق من أرصدة حسابات وزارة المالية وموافقتها عليها والواردة في الفقرة (٢) أعلاه وأثر ما يرد في الفقرة (٣) أعلاه حول عدم أخذ مخصص لكامل إلتزام الشركة لقاء نظام الوفاة وتعويض ومكافأة نهاية الخدمة ، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي الموحد المرحل الموجز لشركة مصفاة البترول الاردنية كما في ٣١ أذار ٢٠١٣ واداءها المالي وتتدفقاتها النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية .

### فقرة توكيدية

كما يرد في الإيضاحين رقم (٢) و(٢٠) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، تم احتساب أرباح الشركة للفترة المنتهية في ٣١ أذار ٢٠١٣ وفقاً لقرار مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٣ أيلول ٢٠١٢ والموضح في كتاب رئاسة الوزراء رقم ٢٤٦٩٤/٥/١٧/٣١ تاريخ ١٧ أيلول ٢٠١٢ والموافق عليه من قبل الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٨ تشرين الثاني ٢٠١٢ ، هذا لم يتم اظهار أرقام المقارنة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ أذار ٢٠١٣ لقوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة لعدم توفر هذه القوائم المالية واعتبار ان القوائم المالية المرحلية الموجزة المرفقة هي الأولى التي تصدر عن الشركة للثلاثة أشهر الأولى من السنة .

### فقرة ايضاحية

تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير انه تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولأغراض الإدارة ومراقبة الشركات فقط .

عمان - الأردن  
٢٠١٣ آب ١٢

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

كريم بهاء النابسي  
إجازة رقم (٦٦١)

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون فحاليون  
Member of Deloitte Touche Tohmatsu International  
عمان - الأردن

شركة مصافة الترول الأردنية  
شركة مساهمة عامة محدودة

علـلـ - الأردن

قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموحدة

الموارد	أيام	دينار	دينار	الموارد	أيام	دينار	دينار
مطلوبات متداولة:				مطلوبات متداولة:			
بنوك دائنة	٢٠١٢	٧٠٥,٨٥٣,٦٠٣	٧٠٥,٤٥٣,٦٠٣	بنوك دائنة	٢٠١٢	١٠,٨٥٦,٧٦١	١٠,٥٥٦,٧٦١
دائعون وارصدة دائنة أخرى	١	٨٦٢,٣٢١,٨٩٨	٨٦٢,٣٢١,٨٩٨	دائعون وارصدة دائنة أخرى	١	١,١٠١,٧٦١,٧٦١	١,١٠١,٧٦١,٧٦١
مخصص ضريبة الخطل	٢	٦١٢,٦٩٩	٦١٢,٦٩٩	مخصص ضريبة الخطل	٢	٤٢٣,٤٤٦,٩٤٤	٤٢٣,٤٤٦,٩٤٤
مجموع مطلوبات متداولة	٣	١,٣٩٨,٦٨٥,٥٣	١,٣٩٨,٦٨٥,٥٣	مجموع مطلوبات متداولة	٣	١,٤٤٢,٧٢,٦١٦,٢٢٦	١,٤٤٢,٧٢,٦١٦,٢٢٦

مطلوبات طويلة الأمد:

المطلوبات	أيام	دينار	دينار	المطلوبات	أيام	دينار	دينار
مطلوبات متداولة:				مطلوبات متداولة:			
بنوك دائنة	٢٠١٢	١١,٦١,٧١	١١,٦١,٧١	بنوك دائنة	٢٠١٢	٥٠,٨٥٦,١	٥٠,٨٥٦,١
دائعون وارصدة دائنة أخرى	٤	٤٢٣,٤٤٦,٩٤٤	٤٢٣,٤٤٦,٩٤٤	دائعون وارصدة دائنة أخرى	٤	١,١٠١,٧٦١,٧٦١	١,١٠١,٧٦١,٧٦١
مخصص ضريبة الخطل	٥	٨٦٢,٣٢١,٨٩٨	٨٦٢,٣٢١,٨٩٨	مخصص ضريبة الخطل	٥	٤٩٨,٨٢٨,٧٨٨	٤٩٨,٨٢٨,٧٨٨
مجموع مطلوبات متداولة	٦	١,٣٩٨,٦٨٥,٥٣	١,٣٩٨,٦٨٥,٥٣	مجموع مطلوبات متداولة	٦	١,٤٤٢,٧٢,٦١٦,٢٢٦	١,٤٤٢,٧٢,٦١٦,٢٢٦

حقوق المساهمين - قائمة (٤)

الموارد	أيام	دينار	دينار	الموارد	أيام	دينار	دينار
مطالبات متداولة:				مطالبات متداولة:			
بنوك دائنة	٢٠١٢	١٠,٢٥٦,٤٢٤,٩٨	١٠,٢٥٦,٤٢٤,٩٨	بنوك دائنة	٢٠١٢	٣٢,٦٢١,٦٢١,٣٧٩	٣٢,٦٢١,٦٢١,٣٧٩
دائعون وارصدة دائنة أخرى	٩	٣٢٨,٦٣٣	٣٢٨,٦٣٣	دائعون وارصدة دائنة أخرى	٩	٧,٢٢٦,٩٥٨	٧,٢٢٦,٩٥٨
مخصص تمويل نهاية الخدمة	٩	٤٣٦,٣٣	٤٣٦,٣٣	مخصص تمويل نهاية الخدمة	٩	٣٢,٦١٩,٧٥١	٣٢,٦١٩,٧٥١
مجموع المطلوبات طويلة الأمد	٤	٤٣٦,٣٣	٤٣٦,٣٣	مجموع المطلوبات طويلة الأمد	٤	٦١,٢٤٠,٢٢٩	٦١,٢٤٠,٢٢٩

الموارد	أيام	دينار	دينار	الموارد	أيام	دينار	دينار
حقليات مقلالية				حقليات مقلالية			
دراية الدليلة - تمويل المخدمون الاستراتيجي	١	١٥١,٧٦١,٥٣	١٥١,٧٦١,٥٣	دراية الدليلة - تمويل المخدمون الاستراتيجي	١	٣٠٢,٧٨٧,٦١	٣٠٢,٧٨٧,٦١
مخصص نظم الوفاء والتغويض وكافأه نهاية الخدمة	٩	٥٧,٥٧,٦١	٥٧,٥٧,٦١	مخصص نظم الوفاء والتغويض وكافأه نهاية الخدمة	٩	٥٧,٥٧,٥١	٥٧,٥٧,٥١

الرئيس التنفيذي

ب Yoshiaki

ان الاصحاحات المرفقة تتكون جزءاً من هذه القائمـة المالية الموحدة المرحلـية الموحدـة وتقـرـأ معها وتقـرـدـ المرـاجـعـ المرـفـقـ.

وزـتـ حـامـ وـمـسـتـكـاتـ المـزـوـنـ الـاسـترـاتـيجـيـ

٤

٩

الـأـرضـيـ مـمـلكـاتـ وـمـدـادـاتـ

بنـزلـ: الـاسـهـلاـكـ التـرـاكـ

مشـارـقـ قـدـ الأـذـيـارـ

مـجـمـوعـ مـنـكـاتـ وـمـدـادـاتـ

مـجمـوعـ الـمـوـجـودـاتـ

مـجمـوعـ الـمـوـجـودـاتـ

١

١

قائمة (ب)

شركة مصفاة البترول الاردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الاردن  
قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة  
(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية  
في ٣١ آذار

٢٠١٣      ايضاح

دينار		
١,٠٤٦,٧٧٥,٧٢٦	١٠	المبيعات
١,٠٣٧,٩٨٠,٧٧٤	١١	ينزل : كلفة المبيعات
٨,٧٩٤,٩٥٢		مجمل الربح من المبيعات
١,٢٣٧,٩٠٨		إضاف : ايرادات تشغيلية و أخرى
١٠,٠٣٢,٨٦٠		مجمل الأرباح التجارية
(٧,٢٣٢,٣١٩)		ينزل : مصاريف البيع والتوزيع
(٢,١٦٤,١٧٧)		مصاريف ادارية و عمومية
(١٤,٣٣١,٥٥٣)		فوائد و عمولات بنكية
(٢,٣١٤,٣٠٣)	٧ (د)	مخصص استبدال اسطوانات غاز
١١,٧٢٩,١٢١		المحرر من مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
(٩٠,٢٦٣)		مخصص قضايا
٩,٥٠٠,٥٧١	١٥	تسوية الأرباح مع الحكومة - دعم
(٩٣٠,٣٥٧)		غرامات ضريبية المبيعات الخاصة
٣,١٠٣,١٩٠	٥	المسترد من مخصص مواد الراكرة وبطينة الحركة
٧,٣٠٢,٧٧٠		ربح الفترة قبل ضريبة الدخل - قائمة (ه)
(١,٧٤٠,٢٢٩)	١٢	ضريبة الدخل للفترة
٥,٥٦٢,٥٤١		الربح للفترة - قائمة (ج) و(د)
٣٢,٠٠٠,٠٠٠	١٣	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
- /١٧٤	١٣	حصة السهم من ربح الفترة - العادي
- /١٣٩	١٣	حصة السهم من ربح الفترة - المخفض

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (ج)

شركة مصفاة البترول الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في

٢٠١٣ آذار ٣١

دينار

٥,٥٦٢,٥٤١

الربح للفترة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل الأخرى :

التغير في إحتياطي تقييم الموجودات المالية بالصافي

اجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)

(١٧٤,٠٦٠)

٥,٣٨٨,٤٨١

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

ونقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

فائد  
ة (د)

شركة مصافة البترول الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عجلان - الأردن

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة المرحلية الموجزة  
(مراجعة غير مدققة)

الربع	الجموع	احتياطي موجودات مالية	احتياطي موجودات مالية	احتياطي الموجودات المالية	الربح
الثانية	أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣	١٥٦,٤٤,٣,٠٠	١٥٦,٤٤,٣,٠٠	١٥٦,٤٤,٣,٠٠	١٥٦,٤٤,٣,٠٠
الثالثة	أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣	١٠٣,٦٦,٤,٠٠	١٠٣,٦٦,٤,٠٠	١٠٣,٦٦,٤,٠٠	١٠٣,٦٦,٤,٠٠
الرابعة	أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣	٥٤١,٥٥,٥٠	٥٤١,٥٥,٥٠	٥٤١,٥٥,٥٠	٥٤١,٥٥,٥٠
المجموع	الرصيد في بداية الفترة - قائمة (ب)	٣٢٠,٠٠,٠٠	٣٢٠,٠٠,٠٠	٣٢٠,٠٠,٠٠	٣٢٠,٠٠,٠٠
	التغير في إحتياطي تقييم الموجودات المالية	-	-	-	-
	إجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (ج)	-	-	-	-
	الرصيد في نهاية الفترة	٣٢٠,٠٠,٠٠	٣٢٠,٠٠,٠٠	٣٢٠,٠٠,٠٠	٣٢٠,٠٠,٠٠

\* يشمل رصيد الأرباح المدورة ٤٢,٤١,٥٨,٨٠ بيلار كمافي ٣١ آذار ٢٠١٣ لقاء موجودات ضريبية موجبة متقد التصرف بها بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية.

ان الايصالات المرفقة تتضمن جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقترا معها ومحققاً تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (ه)

شركة مصفاة البترول الاردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن

قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

لثلاثة أشهر المنتهية

في ٣١ آذار

٢٠١٣

دينار

٧,٣٠٢,٧٧٠

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :

الربح للفترة قبل ضريبة الدخل - قائمة (ب)

التعديلات :

١,٨٢٩,٨٠٠	استهلاك ممتلكات ومعدات
٦,٨٣١	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢,٣١٤,٣٠٣	مخصص استبدال اسطوانات غاز
(٣,١٠٣,١٩٠)	(المحرر من) مخصص مواد بطيئة الحركة
(١١,٧٢٩,١٢١)	(المحرر من) مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
٩٠,٢٦٣	مخصص قضايا
(٩,٥٠٠,٥٧١)	تسوية الأرباح مع الحكومة - (دعم)
(١٢,٧٨٨,٩١٥)	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل
(٩٥,٩٩٦,٧٤٢)	(الزيادة) في مدینین وارصدہ مدینۃ اخیری
(٧١,٣٨٩,٣٠٠)	(الزيادة) في زيت خام ومشتقات بترولیہ جاہزہ ولوازم
٢٥١,٢٥٤,٣٥١	الزيادة في دانین وارصدہ دانۃ اخیری
٥٢٥,٢١٦	الزيادة في نظام الوفاة والتتعیض و مکافأة نهاية الخدمة
٧١,٦٠٤,٦١٠	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة
(٦٣٠,٤٧٨)	ضريبة دخل مدفوعة
(٥٥,٩٦١)	تعويض نهاية الخدمة المدفوع
٧٠,٩١٨,١٧١	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

ممتلكات ومعدات ومشاريع قيد الانجاز - بالصافي

صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :

(النقد) في بنوك دائنة

صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التمويل

صافي (النقد) في النقد

نقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة

نقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة

(٢,٢٣٤,٤٥٨)
(٢,٢٣٤,٤٥٨)

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

وتقراً معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

## شركة مصفاة البترول الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

### ١ - عَمَّـا

تأسست الشركة بتاريخ ٨ تموز ١٩٥٦ برأسمال مقداره اربعة ملايين دينار اردني وفي عام ١٩٦٨ تضاعف رأس المال الشركة بحيث اصبح ثمانية ملايين دينار اردني وفي عام ١٩٧٦ ارتفع رأس المال الى اثنين وثلاثين مليون دينار اردني .

علماً بأن الشركة قد قررت في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٨ تشرين الثاني ٢٠١٢ زيادة رأس المال الشركة من ٣٢ مليون دينار ليصبح ٤٠ مليون دينار من خلال رسملة ٨ مليون دينار من الأرباح المدورة وتوزيعها بنسبة ٢٥ % من رأس المال المدفوع والمسدد ، هذا وتم استكمال اجراءات تسجيل واصدار اسهم الزيادة .

تمتلك الشركة بالإضافة الى الوحدات الرئيسية لتكريير وتصنيع المشتقات البترولية اربعة مصانع تابعة تنتج الزيوت المعدنية واسطوانات الغاز والصهاريج وبراميل الاسفلت وتغطي القوائم المالية المرفقة عمليات الوحدات الرئيسية والمصانع التابعة .

كما تقوم الشركة اضافة الى تكريير وانتاج وتصنيع المشتقات البترولية بعملية نقل وتوزيع هذه المشتقات الى محطات التوزيع المنتشرة في جميع انحاء المملكة ، اضافة الى عملية صيانة هذه المحطات والقيام بتسويق الزيوت المعدنية .

بموجب إتفاقية التسوية مع الحكومة الأردنية بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ حول إنهاء الإمتياز ، توجب على الشركة فصل بعض نشاطات الشركة عن طريق تأسيس شركات جديدة مملوكة كلياً أو جزئياً لشركة مصفاة البترول الأردنية بعد تاريخ إنتهاء عقد الإمتياز في ٢ آذار ٢٠٠٨ . هذا وقامت الشركة خلال العام ٢٠٠٨ بتأسيس شركتين تابعتين مملوكتين بالكامل من قبل شركة مصفاة البترول الأردنية وهما الشركة الأردنية لصناعة وتعبئة الغاز المسال والشركة الأردنية لصناعة الزيوت المعدنية ، تمهداً لفصل نشاطي تعبئة الغاز وصناعة الزيوت المعدنية ، علماً بأن هاتين الشركتين لم تمارسا أي نشاط تجاري بعد ، ولا تزال الشركة بصدده إستكمال إجراءات فصل نشاطات الشركة الأخرى .

تم اقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس الادارة بتاريخ ٣١ تموز ٢٠١٣ .

### ٢ - اتفاقية الإمتياز

إنتهت إتفاقية الإمتياز الموقعة بين الحكومة والشركة بتاريخ ٢ آذار ٢٠٠٨ وعليه قامت الشركة بتوقيع إتفاقية تسوية مع الحكومة الأردنية بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ حول إنهاء الإمتياز والتي أقرتها الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٢ آذار ٢٠٠٨ حيث لم يتم حصر وعكس الأثر المالي لبعض بنود هذه الإتفاقية في القوائم المالية الموحدة . هذا ولم يتم التوصل لتسوية نهائية حول أرصدة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ، ومخصص المواد التالفة وبطينة الحركة بحيث يرد للحكومة ما تحصله الشركة من أرصدة هذين المخصصين القائمة بتاريخ إنتهاء الإمتياز .

هذا بموجب قرار مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية رقم ٢٠٠٩/١٣٢ تاريخ ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٩ ، تمت الموافقة على ما ورد في كتاب معالي وزير المالية رقم (٢٥٧٤١/٤/١٨) تاريخ ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٩ لانهاء الأمور المالية العالقة بين الشركة وكل من وزارتي المالية والطاقة والثروة المعدنية ووفقاً للأسس التالية :

١ - سيتم من خلال آلية تسعير المشتقات النفطية تحقيق ربح سنوي للشركة بمقدار ٧/٥ مليون دينار بعد الضريبة لنشاط التكرير والتوزيع مع مراعاة أن يكون التغير في نفقات الشركة ضمن النسب الطبيعية .

٢ - تستثنى أرباح مصنع الزيوت من الأرباح المشار إليها في البند (١) أعلاه على أن تخضع هذه الأرباح لضريبة الدخل .

٣ - تمنح الشركة مبلغ وقدره (١٠) سنت / برميل من الوفر المتتحقق للحكومة كربح إضافي من بدل تكرير النفط العراقي ويحتسب هذا البدل على كمية البراميل المستلمة من قبل الشركة وعلى أن تخضع هذه الأرباح لضريبة الدخل .

٤ - الإتفاق ما بين ممثلي الحكومة ورئيس لجنة التدقيق المنتبهة عن مجلس إدارة الشركة على أي مخصص جديد أو زيادة المخصصات القائمة وأن يتم مراجعتها بشكل ربعي .

هذا وبموجب قرار رئاسة الوزراء في إجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٩ تم الموافقة على البنود أعلاه لتسوية العلاقة المالية بين الحكومة وشركة مصفاة البترول الأردنية .

وبموجب كتاب رئاسة الوزراء رقم ٦٠١٤/٥/١٧/٣١ بتاريخ ٢٤ آذار ٢٠١٠ وكتاب وزارة الطاقة والثروة المعدنية رقم ١٤٣٩/١/٥/٦ بتاريخ ٢٩ آذار ٢٠١٠ تمت الموافقة على تمديد الاتفاقية أعلاه للعام ٢٠١٠ .

هذا وتم احتساب أرباح الشركة للفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ وفقاً لقرار مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٣ أيلول ٢٠١٢ والموضح في كتاب رئاسة الوزراء رقم ٢٤٦٩٤/٥/١٧/٣١ بتاريخ ١٧ أيلول ٢٠١٢ والموافق عليه من قبل الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٨ تشرين الثاني ٢٠١٢ والمتضمن ما يلي :

١ - ان يتم من خلال آلية تسعير المشتقات النفطية تحقيق ربح سنوي صافي لشركة مصفاة البترول الأردنية بمقدار (١٥) خمسة عشر مليون دينار بعد الضريبة مع مراعاة ان يكون التغير في نفقات الشركة ضمن النسب الطبيعية وبخلاف ذلك يتم التشاور والتنسيق مع الحكومة حول الاختلاف في هذه النسب .

٢ - للحكومة الحق بتعيين مدقق حسابات خارجي (محاسب قانوني) للتدقيق على بيانات المصفاة للغايات التي تحدها الحكومة .

٣ - عدم احتساب أرباح شركة التسويق المملوكة لشركة مصفاة البترول الأردنية وأرباح أية شركات أخرى مملوكة لها تنشأ مستقبلاً والعاملة بموجب رخص صادرة عن وزارة الطاقة والثروة المعدنية او المنظم للقطاع من الأرباح المشار إليها أعلاه وعلى ان تكون البيانات المالية او الحسابات الخاصة بها منفصلة .

٤ - عدم احتساب ارباح مصنع الزيوت من الأرباح المشار إليها أعلاه بشرط تحويل مصنع الزيوت التكاليف الثابتة والمتحركة الخاصة به سواء كانت مباشرة او غير مباشرة وعلى ان تكون البيانات المالية او الحسابات الخاصة بها منفصلة .

٥ - عدم احتساب ارباح نشاط الغاز المسال من الأرباح المشار إليها أعلاه وعلى ان تكون البيانات المالية او الحسابات الخاصة بها منفصلة .

٦ - عدم احتساب ما تتقاضاه شركة مصفاة البترول الأردنية مقابل تكرير النفط الخام العراقي بواقع (١٠) سنت / برميل من الأرباح المشار إليها أعلاه على ان تخضع هذه الأرباح للضريبة .

٧ - عدم تحويل البيانات الحالية او المستقبلية أية مخصصات او نفقات تخص سنوات سابقة باستثناء المخصصات او النفقات الملزمه بها (مخصصات وحقوق عمالية ، ديون مشكوك في تحصيلها ، مخصصات شطب اسطوانات الغاز ، مخصصات قضايا على الشركة ، مخصصات مواد راكدة ، مخصصات تأمين ذاتي .... الخ) وعلى ان تدقق هذه المخصصات وبياناتها المالية من قبل الحكومة .

٨ - ينطبق ما ذكر أعلاه على عام ٢٠١١ وحتى انتهاء الفترة الإنقالية مدتها (٥) سنوات تبدأ من تاريخ مباشرة الشركات التسويقية اعمالها والمتوقع اعتباراً من تاريخ أول أيلول ٢٠١٢ .

وقيد فرق الربح المحاسب بهذه الطريقة عن احتسابه على أسس تجارية ضمن حساب وزارة المالية ، علماً أنه لم يتم إستثناء نتائج أعمال نشاط الغاز المسال من الأرباح الواردة في البند (٥) أعلاه وذلك لعدم وجود سجلات محاسبية منفصلة لنشاط الغاز .

٣ - اهم السياسات المحاسبية  
٤ - اسس اعداد القوائم المالية

- تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للشركة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية) .

- تظهر المبالغ في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة بالدينار الاردني .

- تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية حيث يتم اظهارها بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

- ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ، كما ان نتائج الاعمال للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ .

ان السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في إعداد آخر قوائم مالية مدققة للشركة لسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢، باستثناء أثر تطبيق ما يلي :

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) : القوائم المالية.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) : الاتفاقيات المشتركة.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) : الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى.
- تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠)، (١١)، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والاتفاقيات المشتركة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى: ارشادات التحويل.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كماعدلت في العام ٢٠١١).
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الاستثمار في الشركات الحليف والمشاريع المشتركة (كماعدلت في العام ٢٠١١).
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) : إحتساب القيمة العادلة.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : منافع الموظفين (كماعدلت في العام ٢٠١١).
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : القروض الحكومية.
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة للاعوام ٢٠٠٩ - ٢٠١١.
- التفسير رقم (٢٠) : تكاليف التعرية في مرحلة الإنتاج لسطح منجم.

ان اتباع المعايير المعدلة اعلاة لم تؤثر على المبالغ او الافصاحات الواردة في القوائم المالية المرحلية الموجزة.

#### ب - أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية للشركة والشركات التابعة لها والخاضعة لسيطرتها ، وتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة والشركات التابعة .

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للشركة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة ، إذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة فيتم إجراء التعديلات الازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة .

تمتلك الشركة كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	رأس المال دينـار	نسبة الملكية %	كمـافـي دينـار	الموقع	تاريخ التأسيـس	رصيد الاستثمار
الشركة الأردنية لصناعة وتعبئة الغاز المسال ( مدفوع %٥٠ )	٤,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	عمان	٢٨ أيار ٢٠٠٨	غير عاملة
الشركة الأردنية لصناعة الزيوت المعدنية ( مدفوع %٥٠ )	٣,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	عمان	٢٨ أيار ٢٠٠٨	غير عاملة
شركة تسويق المنتجات البترولية الأردنية ( مدفوع %٥٠ )	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	عمان	٢٧ آذار ٢٠١٣	غير عاملة

### استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق المساهمين . وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها . إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم الثيق وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة معقولة .

### ٤ - مديونون وأرصدة مدينة أخرى

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣
دينـار	دينـار
٣٨,٠٦٠,٥١٨	٩٥,٩٥٦,٢٠٤
١٦٩,١٩١,٤٠٢	١٩٣,٠٩٠,٨٥٧
٦٧٧,٥١٠,١٨١	٧٢٤,٧٣٦,٧٢٦
٦,٦٨٣,٦٠٩	٧,٥٢٢,٦٧٢
١,٥٧٨,٣٦٧	١,٤٣٨,٨٢٦
٢٦٥,٤٧١	٢٣٠,١٢٩
<b>٨٩٣,٢٨٩,٥٤٨</b>	<b>١,٠٢٢,٩٧٥,٤١٤</b>
٤١,٩٦٠,٠٣٢	٥١,٢٨٦,٦٤٤
٤٣,٦٠١,١٩٣	٣٠,٥١٤,١١٢
١٨,٩٩٢,٥٥٩	-
١٦,٣٠٢,٠٧٩	٧,٩٩٨,٥٥٤
٢,٦٣٨,٩٥١	٢,٠٠٦,٩٥١
<b>١,٠١٦,٧٨٤,٣٦٢</b>	<b>١,١١٤,٧٨١,٦٧٥</b>
<b>(٢٥,٠٧٩,٥٨٨)</b>	<b>(١٣,٣٥٠,٤٦٧)</b>
<b>٩٩١,٧٠٤,٧٧٤</b>	<b>١,١٠١,٤٣١,٢٠٨</b>

دوائر ومؤسسات حكومية – محروقات  
وزارة المالية  
عملاء محروقات وشركات الكهرباء والنقل  
مديونون آخرون  
ذمم موظفين  
سلف على حساب تعويض مكافأة نهاية الخدمة للموظفين  
مجموع المديونون  
شيكات برسم التحصيل (أ)  
أمانات ضريبة المبيعات العامة  
أمانات ضريبة المبيعات الخاصة على المشتقات النفطية  
تأمينات إعتمادات وأوامر شراء  
مصاريف مدفوعة مقدماً  
يتزل : مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

تبعد الشركة سياسة التعامل مع أطراف مؤهلة إئتمانياً ، وذلك من أجل تخفيف خطر الخسائر المالية الناجمة عن عدم الوفاء بالإلتزامات . وفيما يلي قائمة الذمم المدينة مستحقة السداد ولا يوجد تذبذب في قيمتها :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣
دينـار	دينـار
٥٧٨,١٣٩,٦٩٨	٤٥٤,٩٨٣,٦٤٣
٢٥٤,٢٨٩,٩٣٣	٣٧١,١٨٣,٧٠١
٣,١٦٨,٧٥٠	١٢٧,٥٧٥,٦٦٣
٥٧,٦٩١,١٦٧	٦٩,٢٣٢,٤٠٧
<b>٨٩٣,٢٨٩,٥٤٨</b>	<b>١,٠٢٢,٩٧٥,٤١٤</b>

١ يوم - ١١٩ يوم  
١٢٠ يوم - ١٧٩ يوم  
١٨٠ يوم - ٣٦٥ يوم  
أكثر من سنة  
المجموع

علمًا بأن الشركة تقوم بدراسة اعمار الذمم ومدى كفاية المخصصات الواجب الاستدراك لها في نهاية العام .

أ - يمتد إستحقاق شيكات برسم التحصيل لغاية ١٥ نيسان ٢٠١٣ ويمثل هذا الرصيد على شيكات لمبيعات مصنع الزيوت تستحق لغاية ٣٠ حزيران ٢٠١٣ .

#### ٥ - زيت خام ومشتقات بترولية جاهزة ولوازم يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	
دينار	دينار	مشتقات بترولية جاهزة وزيوت
٢٧٠,٠٥٠,٤٧٨	١٧٧,٠٧٧,٨١٨	زيت خام ومواد تحت التشغيل
٣٥,٣٦٣,٢٩٦	٥٤,٥٢٢,٩٧٨	مواد أولية وقطع غيار ولوازم مختلفة
٥٧,٥٧٨,٤٣١	٥١,١٦٥,٣٧٠	بضاعة بطريق الشحن
٨٤,٠٣٣,٧٨٢	٢٣٥,٦٤٩,١٢١	مخصص المواد الراكرة وبطينة الحركة
(٢٢,٥٨٩,٧٢٩)	(١٩,٤٨٦,٥٣٩)	
<u>٤٢٤,٤٣٦,٢٥٨</u>	<u>٤٩٨,٩٢٨,٧٤٨</u>	

إن الحركة الحاصلة على مخصص المواد الراكرة وبطينة الحركة كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	
دينار	دينار	رصيد بداية الفترة / السنة
٢٢,٤٣٠,٣٣٧	٢٢,٥٨٩,٧٢٩	المخصص المستدرك خلال الفترة / السنة
٣٨٤,٠٣٨	-	<u>ينزل</u> : المحرر من المخصص *
(٢٢٤,٦٤٦)	(٣,١٠٣,١٩٠)	رصيد نهاية الفترة / السنة
<u>٢٢,٥٨٩,٧٢٩</u>	<u>١٩,٤٨٦,٥٣٩</u>	

\* تم خلال الفترة استخدام بعض المواد الراكرة في مستودعات شركة مصفاة البترول الأردنية مما ادى الى تحرير مخصص المواد الراكرة وبطينة الحركة .

#### ٦ - ممتلكات ومعدات

بلغت صافي التحويلات من المشاريع قيد الإنجاز الى الممتلكات والمعدات ٢٨٦,٠٤٣ دينار وبلغت صافي الإضافات على المشاريع ١,١٧١,٩٦١ دينار للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ والتي تمثل بشكل اساسي مشروع انشاء غلاية بخار .

بلغت صافي الإضافات على الممتلكات والمعدات ١,٠٦٢,٤٩٦ دينار للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ .

## ٧ - دائنون وأرصدة دائنة أخرى

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ أذار ٢٠١٣
دينـار	دينـار
٣٣٥,٠٨١,٠٧٨	٥٢٨,٦٦٧,٢٥٠
٣١,١٦٤,٧١٩	٣٧,٧٦٨,٠٣٦
٤,٦٤٩,٥٩٨	٤,٦٤٩,٢٣٦
٢٠,٤٩٦,٠٠٣	٢٢,٨١٠,٣٠٦
٢,٢٥٥,٤١٥	٢,٢٥٥,٤١٥
٢,٢٧٨,٦١٤	٢,٣٥٦,٦٢٢
٢,٤٤٩,٠٧٢	٢,٥٠٦,٥٧٢
٣٣,٩٦٧,٤٦١	٤٦,٨٣٢,٨٨٣
٨,١٨٥,٦٢١	١٢,٨٣٩,٤٣٥
٦٦,٨١٥	٦٦,٨١٥
٢,٢٥٣,٩٦٧	٢,٣٣٣,٩٦٦
٢٥٢	-
-	٣٩,٢٢٨,٧٦٧
٩٥,٨٤٣,٦٤١	٩٢,٩٠٧,٢٠٤
١٦,٨٢٢,٥٠٨	١٤,٢٠٧,٨٩١
٥,٣٤٩,٣٥٥	٤,٧٧٩,٨٩٢
١,٣٣٨,٠٣٦	١,٨٧٤,٦٠٦
٤٥,٤٥٣,٩٩٣	٤٥,٢٢٠,٧٥٨
٩٩٤,١٥٠	١,٠٠٣,٥٦١
<hr/> ٦٠٨,٦٥٠,٢٩٨	<hr/> ٨٦٢,٣٠٩,٢١٥

موردون والتزامات لقاء سحوبات واوامر شراء  
دائنون مختلفون وارصدة دائنة أخرى  
مخصصات تأمين ذاتي على المركبات (أ)  
مخصصات لاستبدال اسطوانات الغاز (د)  
أمانات تمويل أقفاص الإسطوانات (ب)  
مخصص تعويضات إصابات العمل  
مخصص قضايا والتزامات أخرى (ايضاح ١٦ ب)  
أمانات فروقات تسعير المشتقات والفوائض (و)  
أمانات الوفر المالي المتحقق من استيراد النفط  
الخام (ز)  
مكافآت مستحقة  
مخصص إجازات الموظفين  
رسوم البلديات (ه)  
أمانات ضريبة المبيعات الخاصة على المشتقات

النفطية (ه)  
أمانات انشاء خزانات بديلة (ج)  
دفعات مقدمة من العملاء (ح)  
أمانات المساهمين  
مخصصات مختلفة  
رسوم طوابع واردات محروقات محرر (ط)  
محتجزات مقطعة من المتعهدين

**أ -** تتبع الشركة سياسة التأمين الذاتي على المركبات ويتم اخذ مخصص لقاء الاقساط المقدرة للتأمين الشامل على المركبات وحملتها لمواجهة أي التزامات قد تترتب على الشركة جراء الحوادث وبموجب تقديرات الادارة .

**ب -** بموجب قرار مجلس الوزراء رقم ٤٩٤١/١١/٥٨ تاريخ ٩ نيسان ٢٠٠٦ تم رفع مقدار العمولة الاضافية على اسطوانات الغاز الى (٥٠) فلس بدلا من (٢٥) فلس ، على ان يتم تجميع العائد منها في حساب لدى الشركة بحيث يستخدم لتمويل ثمن الأقفاص الحافظة التي ستخصص لموزعين الغاز ، وقد تم وقف إقطاع هذه العمولة بعد تطبيق آليات تسعير المشتقات النفطية إستناداً للأسعار العالمية IPP .

**ج -** بموجب كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ٥٩٣٠/١١/٥٨ تاريخ ٢٤ آذار ٢٠١٠ ، تم إضافة (٣٤) دينار للطن لسعر البنزين بنوعيه في آلية تسعير المشتقات النفطية اعتباراً من تاريخ ١٦ نيسان ٢٠١٠ وتحويل هذه المتصولات لحساب خاص لدى شركة المصفاة لصالح الحكومة ممثلة بوزارة الطاقة والثروة المعدنية لبناء ساعات تخزينية للنفط الخام و/أو مشتقات نفطية بمعدل حوالي (٧٠) ألف طن في العقبة .

د - إن الحركة الحاصلة على مخصصات استبدال اسطوانات الغاز كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٣,٧٤٣,٦٨٩	٢٠,٤٩٦,٠٠٣	رصيد بداية الفترة / السنة
٧,١٥٠,٥٧٦	٢,٣١٤,٣٠٣	المخصص المستدرک خلال الفترة / السنة *
(٣٩٨,٢٦٢)	-	المستخدم خلال الفترة / السنة **
<u>٢٠,٤٩٦,٠٠٣</u>	<u>٢٢,٨١٠,٣٠٦</u>	رصيد نهاية الفترة / السنة

\* يتم تكوين مخصص لاستبدال اسطوانات الغاز المشطوبة بناءً على الدراسات الفنية المعدة من قبل الإداره ، هذا وتم خلال الفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ إستراك ٢,٣١٤,٣٠٣ دينار لمقابلة كلفة شطب اسطوانات وإصلاحها الواردة في تسعيرة IPP والبالغة ٢٠ دينار لكل طن غاز ، حيث ستتحمل الشركة قيمة الإسطوانات المشطوبة أو إصلاحها حسب التعليمات الخاصة بذلك ويقدر عدد اسطوانات الغاز المتداولة بحوالي ٤/٥ مليون إسطوانة.

ـ ه - بموجب قرار رئاسة الوزراء رقم ٢٤٤٤/١٥٨ تاريخ ٧ شباط ٢٠٠٨ ، تم خلال العام ٢٠٠٨ تضمين آليات التسعير للمشتقات النفطية وفقاً للأسعار العالمية رسوم البلديات بمقدار ٦% من سعر باب المصفاة باستثناء زيت الوقود وفقاً لقانون البلديات رقم (١٤) لسنة ٢٠٠٧ بدلاً من مبلغ فلس لكل لتر والتي كانت تطبق خلال فترة الإمتياز . اعتباراً من بداية العام ٢٠١٠ تم وقف تضمين آليات التسعير للمشتقات النفطية لرسوم البلديات وإستبدالها بضريبة خاصة على المبيعات بموجب النظام (٤) لسنة ٢٠١٠ المعدل لنظام الضريبة الخاصة ، حيث تم خلال العام ٢٠١٠ تضمين آليات التسعير للمشتقات النفطية وفقاً للأسعار العالمية ضريبة مبيعات خاصة على المشتقات النفطية بمقدار ٦% من سعر باب المصفاة باستثناء زيت الوقود والأفوكار ، تم رفع نسبة ضريبة المبيعات الخاصة على البنزين بنوعيه كما ورد في كتاب آلية تسعير المشتقات النفطية بتاريخ ١٨ حزيران ٢٠١٠ لتصبح نسبتها ما بين ١٨% و ٢٤% .

ـ د - وبموجب قرار رئاسة الوزراء رقم ٢٤٣٩/٤/١١/١٢ تاريخ ٧ شباط ٢٠٠٨ تمت الموافقة على فرض ضريبة مبيعات عامة على البنزين الخالي من الرصاص وكما هو مبين أدناه اعتباراً من ٨ شباط ٢٠٠٨ :

ـ ١ - تعديل نسبة الإعفاء على مادة البنزين الخالي من الرصاص رقم أوكتان ٩٠ الصادر بالإستناد لأحكام المادة (٢٢ ج) من قانون الضريبة العامة على المبيعات رقم (٦) لسنة ١٩٩٤ وتعديلاته إلى ١٢% بحيث تخضع للضريبة العامة على المبيعات بنسبة ٤% .

٢ - إلغاء نسبة الإعفاء على مادة البنزين الخالي من الرصاص رقم أوكتان ٩٥ الصادر بالإستناد لاحكام المادة (٢٢/ج) من قانون الضريبة العامة على المبيعات المشار إليه أعلاه بحيث تخضع لنسبة الضريبة العامة على المبيعات بواقع ٦٪.

بناءً على قرار مجلس الوزراء الموقر المتخذ في جلسته المنعقد بتاريخ ١١ كانون الثاني ٢٠١١ تقرر اعفاء مادتي السولار والكاز من ضريبة المبيعات الخاصة وتخفيض ضريبة المبيعات الخاصة على البنزين الخالي من الرصاص اوكتان رقم (٩٠) لتصبح ١٢٪ بدلاً من ١٨٪ اعتباراً من ١٢ كانون الثاني ٢٠١١ و حتى نهاية العام ٢٠١١ . و بناءً على تنصيب معايير وزير المالية قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٠ كانون الثاني ٢٠١٢ بالإستناد لاحكام المادة (٢٢/ج) من قانون الضريبة العامة على المبيعات رقم (٦) لسنة ١٩٩٤ .

و - يشمل هذا البند قيمة الأمانات الناتجة عن تسعير إسطوانات الغاز وفروقات تسعير المشتقات النفطية بين اجمالي الكلفة شاملة الضرائب والرسوم واجور النقل وسعر البيع الفعلي وفروقات تقرير الكسور اعتباراً من ٢ آذار ٢٠٠٨ والذي تم اعتباره حق للحكومة بموجب كتاب وزارة الطاقة والثروة المعدنية رقم ٧١٩/١٤/٩ تاريخ ١٦ شباط ٢٠٠٩ وكتاب وزارة المالية رقم ٩٩٥٢/٤/١٨ تاريخ ٢٩ نيسان ٢٠٠٩ والذي ألزم الشركة بموجبه وإعتباراً من شهر آذار ٢٠٠٨ بقيد حصيلة هذا التقرير في الأسعار لصالح وزارة المالية ، كما وقامت الحكومة بالمطالبة بفروقات تسعير المشتقات النفطية اعتباراً من ١٤ كانون الأول ٢٠٠٨ وذلك بموجب قرار لجنة تسعير المشتقات النفطية في إجتماعها المنعقد بتاريخ ١٣ كانون الأول ٢٠٠٨ على أن يتم قيد حصيلة فائض السعر كأمانات في جانب المطلوبات ضمن القوائم المالية الموحدة للشركة .

إن الحركة الحاصلة على أمانات فروقات تسعير المشتقات والفوائض كانت كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	رصيد بداية الفترة / السنة
دينـار	دينـار	فرق تسعير المشتقات النفطية خلال الفترة / السنة
٣١٤,١٢٤	٣٣,٩٦٧,٤٦١	
٣٣,٦٥٣,٣٣٧	١٢,٨٦٥,٤٢٢	رصيد نهاية الفترة / السنة
<b>٣٣,٩٦٧,٤٦١</b>	<b>٤٦,٨٣٢,٨٨٣</b>	

ز - يتضمن هذا البند أمانات لصالح الحكومة وتشمل قيمة الوفر المالي المتحقق من إستيراد النفط العراقي والزيت الوقود قبل احتساب حصة الشركة من تعويض اضرار تكريير النفط العراقي المستورد ، حيث تم بموجب كتاب وزارة الطاقة والثروة المعدنية رقم ٤١١٣/٢/٢/٩ تاريخ ٦ تشرين الأول ٢٠٠٩ مطالبة الشركة بقيد الوفر المالي المتحقق من الخصم الممنوح للحكومة من إستيراد النفط العراقي منذ شهر أيلول ٢٠٠٨ ولغاية تاريخه وقيده لصالح الحكومة .

ح - يمثل هذا البند دفعات مقدمة من قبل عملاء المحروقات والغاز لقاء شراء مشتقات نفطية .

ط - يمثل هذا البند رسوم طوابع واردات المحروقات المضافة الى آلية تسعير المشتقات النفطية والتي تبلغ ٦٪ من سعر الكلفة المدرجة في آلية تسعير المشتقات النفطية .

#### ٨ - بنوك دائنة

يتكون هذا البند من حسابات جارية مدينة منوحة من عدة بنوك محلية لتمويل نشاط الشركة بسعر فائدة ومرابحة تتراوح ما بين ٣/٩٥ % الى ٩ % وبكفالة الشركة .

#### ٩ - نظام الوفاة والتعويض و مكافأة نهاية الخدمة

استناداً الى قرار مجلس الإدارة المتعلق بدمج صندوق الوفاة والعجز والتعويض مع مكافأة نهاية الخدمة في نظام واحد يسمى (نظام الوفاة والعجز والتعويض ومكافأة نهاية الخدمة) وبموجب البلاغ العام رقم ٢٠١٢/١١ الصادر عن شركة مصفاة البترول الأردنية بتاريخ ٣ آذار ٢٠١٢ ، يحسب للموظف عند نهاية الخدمة مبلغ ١٥٠ % من إجمالي الراتب الشهري وحسب آخر أجر يتقاضاه على أن لا يزيد المبلغ عن ٢,٠٠٠ دينار عن كل سنة خدمة لمن تقل رواتبهم الإجمالية عن ٢,٠٠٠ دينار شهرياً ، بحيث يتم تحديد المبالغ اللازمة سنوياً من قبل مجلس الإدارة وبما يتناسب مع حجم هذا الالتزام وبحيث تتمكن الشركة من تغطيته خلال خمس سنوات ووفقاً للملحق رقم (٥) لنظام الصندوق الجديد المشار إليه أعلاه ، هذا ويقل رصيد المخصص بحوالي ١٣/٢ مليون دينار عن رصيد المخصص الواجب أخذة كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ .

علمًا ان مبلغ ٦٣٣,٣٢٨ دينار الوارد في قائمة المركز المالي يمثل مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين الذين كانوا على راس عملهم قبل العام ١٩٨٠ .

#### ١٠- المبيعات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للثلاثة أشهر المنتهية  
في ٣١ آذار  
٢٠١٣

دينـار
١,٠٣٤,٨٢٤,٨٥١
٩٦,٣٥٢,٤٦٨
٧,٢٧٢,٨٥٠
٧,٥٦٩,٧٥٧
(٩٩,٢٤٤,٢٠٠)
<b>١,٠٤٦,٧٧٥,٧٢٦</b>

مبيعات المصفاة والتوزيع

مبيعات مادة الغاز

مبيعات مصنع الزيوت

عائدات جهاز النقل

بطـرـح : ضـرـيـبةـ المـبيـعـاتـ وـالـضـرـيـبةـ الـخـاصـةـ

١١- كلفة المبيعات  
أن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

لثلاثة أشهر المنتهية	
في ٣١ آذار ٢٠١٣	
<u>دينار</u>	
٣٥,٣٦٣,٢٩٦	
٤٢٣,٩٤٨,٤٧٧	
(٥٤,٥٢٢,٩٧٨)	
٤٠٤,٧٨٨,٧٩٥	
٢٠,٢٣٥,٩٦١	
٤٢٥,٠٢٤,٧٥٦	
٢٧٠,٠٥٠,٤٧٨	
٥٢٠,٧٧٩,٨٣٤	
(١٧٧,٠٧٧,٨١٨)	
(١٨,٤٠٢,٠٢١)	
٤,٧٤٠,١٢٣	
١٢,٨٦٥,٤٢٢	
<u>١,٠٣٧,٩٨٠,٧٧٤</u>	

زيت خام ومواد تحت التشغيل اول الفترة  
مشتريات زيت خام ومواد اولية مستخدمة في الصناعة  
ينزل : زيت خام ومواد تحت التشغيل اخر الفترة  
كلفة المواد المستخدمة في الانتاج  
مصاريف صناعية  
مجموع كلفة الانتاج  
يضاف : بضاعة جاهزة اول الفترة  
بضاعة جاهزة مشتراء  
ينزل : بضاعة جاهزة اخر الفترة  
دعم المشتقات النفطية المقيد على حساب وزارة المالية  
يضاف : فائض تكرير النفط العراقي  
فائض فرق تسعير المشتقات النفطية المقيد لحساب  
وزارة المالية \*  
تكلفة المبيعات

بلغ معدل تكالفة برميل النفط الخام ١٠٦ دولار أمريكي للثلاثة أشهر المنتهية في  
٣١ آذار ٢٠١٣ .

\* يمثل هذا البند فائض سعر البيع للمستهلك عن سعر IPP الشهري .

١٢- مخصص ضريبة الدخل  
إن الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	٣١
٢٠١٢	٢٠١٣
<u>دينار</u>	
١٠,١٨٥,٤١٨	٧١٢,٦٩٩
(٩,٤٧٢,٧١٩)	(٦٣٠,٤٧٨)
<u>٧١٢,٦٩٩</u>	<u>٨٢,٢٢١</u>

مخصص ضريبة الدخل أول الفترة / السنة  
ينزل : ضريبة الدخل المدفوعة  
مخصص ضريبة الدخل آخر الفترة / السنة

يمثل مصروف ضريبة دخل الفترة الظاهر في قائمة الدخل ما يلي :

لثلاثة أشهر المنتهية	
في ٣١ آذار	
٢٠١٣	
<u>دينار</u>	
-	
(٣٤٣,٢٣٧)	
٢,٠٨٣,٤٦٦	
<u>١,٧٤٠,٢٢٩</u>	

ضريبة الدخل للفترة  
موجودات ضريبة مؤجلة للفترة  
إطفاء موجودات ضريبة مؤجلة للفترة

قامت الشركة بتسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٨ وتم تقديم كشف التقدير الذاتي للأعوام ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و ٢٠١١ و ٢٠١٢ و تسديد الضريبة المعلنة في حين قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات الشركة لهذه الأعوام باستثناء العام ٢٠١٢ ولم يصدر قرار نهائي حولها بعد . هذا و برأي الإدارة والمستشار الضريبي إن المخصصات المأخوذة في القوائم المالية الموحدة كافية لأغراض الالتزامات الضريبية .

#### ١٣- حصة السهم من الربح للفترة إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للثلاثة أشهر المنتهية  
في ٣١ ذار ٢٠١٣  
دينار  
٥,٥٦٢,٥٤١  
٣٢,٠٠٠,٠٠٠  
-/١٧٤  
-/١٣٩

الربح للفترة – قائمة (ب)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم
حصة السهم من ربح الفترة – العادي
حصة السهم من ربح الفترة – المخفض

#### ٤- وزارة المالية – تمويل المخزون الاستراتيجي

أ - يمثل هذا البند التمويل الممنوح للشركة من وزارة المالية لقاء المخزون الاستراتيجي بدون فوائد .

ب - إنتهت اتفاقية الامتياز مع الحكومة في ٢ ذار ٢٠٠٨ ، وعليه قامت الشركة خلال العام ٢٠٠٨ بالاتفاق مع الحكومة على ان يتم تقييم المخزون الاستراتيجي وتنبيه كمية وقيمة كما هو بتاريخ إنتهاء الإمتياز في ٢ ذار ٢٠٠٨ ، وعليه تم إظهاره في حساب خارج قائمة المركز المالي بموجب الكميات والأسعار القائمة بذلك التاريخ .

#### ٥- تسوية الأرباح مع الحكومة

تم احتساب أرباح الشركة للفترة المنتهية في ٣٠ ذار ٢٠١٣ وفقاً لقرار مجلس الوزراء في جلسه المنعقدة بتاريخ ١٣ أيلول ٢٠١٢ والموضح في كتاب رئيسة الوزارة رقم ٢٤٦٩٤/٥/١٧/٣١ بتاريخ ١٧ أيلول ٢٠١٢ والموافق عليه من قبل الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٨ تشرين الثاني ٢٠١٢ ، والمتضمن ما يلي :

١ - ان يتم من خلال آلية تسعير المشقات النفطية تحقيق ربح سنوي صافي لشركة مصفاة البترول الأردنية بمقدار (١٥) خمسة عشر مليون دينار بعد الضريبة مع مراعاة ان يكون التغيير في نفقات الشركة ضمن النسب الطبيعية وبخلاف ذلك يتم التشاور والتتنسيق مع الحكومة حول الاختلاف في هذه النسب .

٢ - للحكومة الحق بتعيين مدقق حسابات خارجي (محاسب قانوني) للتدقيق على بيانات المصفاة للغايات التي تحدها الحكومة .

٣ - عدم احتساب أرباح شركة التسويق المملوكة لشركة مصفاة البترول الأردنية وأرباح أية شركات أخرى مملوكة لها تنشأ مستقبلاً والعاملة بموجب رخص صادرة عن وزارة الطاقة والثروة المعدنية او المنظم للقطاع من الأرباح المشار اليها أعلاه وعلى ان تكون البيانات المالية او الحسابات الخاصة بها منفصلة .

- ٤ - عدم احتساب ارباح مصنع الزيوت من الأرباح المشار إليها أعلاه بشرط تحويل مصنع الزيوت التكاليف الثابتة والمتغيرة الخاصة به سواء كانت مباشرة أو غير مباشرة وعلى أن تكون البيانات المالية أو الحسابات الخاصة بها منفصلة.
- ٥ - عدم احتساب أرباح نشاط الغاز المسال من الأرباح المشار إليها أعلاه وعلى أن تكون البيانات المالية أو الحسابات الخاصة بها منفصلة.
- ٦ - عدم احتساب ما تتقاضاه شركة مصفاة البترول الأردنية مقابل تكرير النفط الخام العراقي بواقع (١٠) سنت / برميل من الأرباح المشار إليها أعلاه على أن تخضع هذه الأرباح للضريبة.
- ٧ - عدم تحويل البيانات الحالية أو المستقبلية أية مخصصات أو نفقات تخص سنوات سابقة باستثناء المخصصات أو النفقات الملزتم بها (مخصصات وحقوق عمالية ، نيون مشكوك في تحصيلها ، مخصصات شطب اسطوانات الغاز ، مخصصات قضايا على الشركة ، مخصصات مواد راكدة ، مخصصات تأمين ذاتي .... الخ) وعلى أن تدقق هذه المخصصات وبياناتها المالية من قبل الحكومة.
- ٨ - ينطبق ما ذكر أعلاه على عام ٢٠١١ وحتى انتهاء الفترة الإنقالية مدتها (٥) سنوات تبدأ من تاريخ مباشرة الشركات التسويقية أعمالها والمتوقع اعتباراً من تاريخ أول أيلول ٢٠١٢ .

وقد فرق الربح المحاسب بهذه الطريقة عن احتسابه على أسس تجارية ضمن حساب وزارة المالية ، علماً أنه لم يتم إستثناء نتائج أعمال نشاط الغاز المسال من الأرباح الواردة في البند (٥) أعلاه وذلك لعدم وجود سجلات محاسبية منفصلة لها .

للثلاثة أشهر المنتهية  
في ٣١ آذار  
٢٠١٣

دينـار
(٢,١٩٧,٨٠١)
(١,٧٣٨,٣١٤)
(٧٤,٢٢٧)
(٣,٧٥٠,٠٠٠)
(١,٧٤٠,٢٢٩)
<b>٩,٥٠٠,٥٧١</b>

(خسائر) الفترة قبل الضريبة  
ينزل : أرباح مصنع الزيوت بعد الضريبة  
حصة الشركة من الوفر المتحقق من تكرير النفط  
العربي بعد الضريبة  
الربع المستهدف للشركة بعد الضريبة للثلاثة أشهر  
ضريبة الدخل للفترة  
المقيد على الحكومة للوصول للربح المستهدف

- ١٦ - التزامات قد تطرأ وارتباطات مالية
- ١ - هنالك التزامات قد تطرأ على الشركة وارتباطات مالية بتاريخ قائمة المركز المالي تفاصيلها كما يلي :

٣١ كانون الأول  
٢٠١٢

٣١ آذار  
٢٠١٣

دينـار
٥٢٤,٥٣١,٥٦
٣,٥٢٤,٨٢٣
٥,٧٣٦,٩٨٤

دينـار
٦٣٨,٢٢٣,٦٣٢
١٠,٠٦٨,٤٨٥
١٠,٨٦٧,٨٤١

اعتمادات مستندية وبواص تحصيل  
كفالت بنكية  
عقود مشاريع قيد التنفيذ

ب - هنالك قضايا أخرى مقامة على الشركة لدى المحاكم للمطالبة بمبالغ تقدر بحوالى ٢,٥٠٦,٥٧٢ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ ، علماً بأن بعض القضايا من سنوات سابقة مقامة على الحكومة والشركة معاً . تم تقدير الالتزامات التي يمكن أن تترتب على الشركة من القضايا القائمة وتم اخذ المخصصات اللازمة لها ضمن بند دائنون وارصدة دائنة أخرى ، ويرأى إدارة الشركة والمستشار القانوني فإن المخصصات المأخوذة كافية لمواجهة أي التزامات مستقبلية .

تم بتاريخ ٢٩ تشرين الثاني ٢٠١٢ رفع دعوة قضائية ضد شركة مصفاة البترول الأردنية مقامة من قبل المقاول ائتلاف شركات كريستوف دي كونستانتينيس (س . أ) وايتزمن (س.أ) وشركة المجموعة الهندسية (كي . زد . يو) المحدودة - منفذ العطاء رقم (٢٠٠٦/١٦) والذين يطالبون ٧ مليون دولار أمريكي كتعويض على الاعمال المنفذة بدل قيم الفواتير والأعمال الإضافية وتعويض تأخير وفوائد ، هذا وقد تم رصد المخصصات اللازمة لقاء أي التزامات قد تطرأ على الشركة لهذه المطالبة وفي ضوء رأي المستشار القانوني للشركة .

ج - بناءً على تنسيب معالي وزير المالية ، قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ أول آذار ٢٠١١ ، بالاستناد لاحكام المادة (١٤٩/ج) من قانون الجمارك رقم (٢٠) لسنة ١٩٩٨ الموافقة على تحويل اعفاء مستوررات شركة مصفاة البترول الأردنية من النفط الخام والمشتقات النفطية من الرسوم الجمركية (الرسم الموحد) للفترة من أول كانون الثاني ٢٠١١ إلى ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

#### ١٧- أرصدة ومعاملات مع أطراف ذات علاقة ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	
دينـار	دينـار	<u>الأرصدة :</u>
١٦٩,١٩١,٤٠٢	١٩٣,٠٩٠,٨٥٧	وزارة المالية مدين (ايصال ٤)
١٥٦,٧٨٧,٣٠٣	١٥٦,٧٨٧,٣٠٣	وزارة المالية - تمويل المخزون الاستراتيجي (ايصال ١٤)
(٨,١٨٥,٦٢١)	(١٢,٨٣٩,٤٣٥)	وزارة المالية - تكرير النفط العراقي (ايصال ٧)
(٩٥,٨٤٣,٦٤١)	(٩٢,٩٠٧,٢٠٤)	وزارة الطاقة والثروة المعدنية - أمانات إنشاء خزانات بديلة (ايصال ٧)
(٣٣,٩٦٧,٤٦١)	(٤٦,٨٣٢,٨٨٣)	وزارة المالية - أمانات فروقات تسuir المشتقات النفطية (ايصال ٧)
<b>للثلاثة أشهر المنتهية</b> <b>في ٣١ آذار</b> <b>٢٠١٣</b>		
<u>دينـار</u>		<u>المعاملات :</u>
١٨,٤٠٢,٠٢١		وزارة المالية - دعم المشتقات النفطية على حساب وزارة المالية (ايصال ١)
٩,٥٠٠,٥٧١		وزارة المالية - تسوية الربح المستهدف - دعم (ايصال ١٥)
(٤,٧٤٠,١٢٣)		وزارة المالية - فائض تكرير النفط العراقي (ايصال ١١)
(١٢,٨٦٥,٤٢٢)		وزارة المالية - فائض فرق تسuir المشتقات النفطية (ايصال ١١)
-		وزارة المالية - فائض استراد زيت الوقود العراقي (ايصال ١١)

بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى ل الإدارة التنفيذية العليا وأعضاء مجلس الادارة ما مجموعه ١٧٤,٢٦٢ دينار للفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ .

## ١٨- التوزيع القطاعي والجغرافي معلومات عن قطاعات الاعمال :

- يتم تنظيم الشركة لاغراض ادارية من خلال أربعة قطاعات اعمال رئيسية .
- التكرير : يقوم هذا القطاع بفصل مكونات الزيت الخام المستورد الى مجموعة من المشتقات النفطية المختلفة ، وفقاً للمواصفات العالمية .
- التوزيع : يشكل التوزيع حلقة الوصل بين نشاطي الانتاج والتكرير داخل الشركة من جهة ، وبين كافة العملاء في مناطق المملكة المختلفة من جهة أخرى ، فهو المسؤول عن تلبية كافة طلبات العملاء من منتجات الشركة من المشتقات النفطية والغاز .
- صناعة الزيوت المعدنية : يشمل هذا القطاع تصنيع وانتاج العديد من انواع الزيوت المعدنية المطلوبة في السوق المحلي .
- صناعة وتعبئة الغاز المسال : يشمل هذا القطاع تصنيع واصلاح وصيانة اسطوانات الغاز .
- إن جميع موجودات ومطلوبات وعمليات الشركة هي داخل المملكة الأردنية الهاشمية .

وفيما يلي معلومات عن اعمال الشركة موزعة حسب الانشطة :

ربع الفترة قبل الضريبة	٤,٩٢٩,٩٠٢	٢,٠٢١,٢٩٥	٢٠٠٢١,٢٩٥	التصنيع والتجزير			صناعة الزيوت المعدنية	صناعة وتعبئة الغاز المسال	جهاز النقل	آخر	٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٣	المجموع	
				١٦٨٧,٣٢٢,٩٠٥	١٧,٩٧٧,٠٠٦	١٥,٠٨,٢٧٨								
				(١٦٦,٧٠٨)	(١,٢٥٢,٦٠٠)	٢٠,٦٥٢	(٥,٥٦٢,٥٤١)							

معلومات أخرى									
اجمالي موجودات القطاع	١,٦٨٧,٣٢٢,٩٠٥	١٧,٩٧٧,٠٠٦	١,٥٠٨,٢٧٨	٨,٥٤٠,٧٧٩	١,٤٤٧,٤١٣	١,٧١٦,٧٩٧,٣٨١	١,٥٣٤,٨٨٣,٦٩٦	١,٦٠٧,٩٦٢,٣٠٠	١,٤٣١,٤٣٧,٩٦
اجمالي مطلوبات القطاع	١,٦٠٧,٦٦٣,٣١٢	٢٨٦,٣٦٥	١٢,٦٢٣	-	-				

## ١٩- خطة التوسعة المستقبلية

دخلت الشركة هذا العام مرحلة جديدة من تاريخها حيث باشرت الحكومة فعلياً تطبيق استراتيجيةها الخاصة بالطاقة بعد سنوات من التردد مما أتاح دخول شركتين جديدتين منافستين في مجال تسيير المشتقات النفطية إلى جانب شركة التسويق الأردنية التابعة للمصفاة والتي قامت الشركة بتأسيسها لتتولى مهمة تسويق المنتجات النفطية وقد سبق أن قامت الشركة أيضاً بتأسيس شركتين مستقلتين واحدة لتعبئة وتوزيع الغاز والآخر لمزج وتعبئة وتوزيع الزيوت المعدنية وجميع هذه الشركات مملوكة ملكية كاملة للشركة.

سيؤدي فتح السوق إلى حدوث تغير جذري في استراتيجية الشركة للسنوات القادمة من حيث خطط التكرير والاستيراد وفقاً لما سوف تقوم به الشركات المنافسة بعد تحرير السوق وما سيحدثه ذلك من أثر على برامج الشركة المستقبلية .

وحتى تتمكن الشركة من أداء دورها الوطني في تحقيق الاستقرار والاستمرارية في تلبية احتياجات السوق من مصادر الطاقة فقد تم توقيع محضر بين الشركة والحكومة يتعلق بمستقبل الشركة تعهدت الحكومة بموجبه بضمان ربح صافي للشركة بمبلغ (١٥) مليون دينار خالص الضريبة يضاف إليها أرباح النشاطات الأخرى بالإضافة إلى ذلك ضمنت الحكومة للشركة بيع ١٠٠٪ من انتاجها لشركات التسويق خلال فترة انتقالية تم تحديدها بست سنوات تقوم الشركة خلالها باتخاذ الاجراءات اللازمة لإنشاء مشروع التوسيع الرابع وذلك قبل تحرير السوق بشكل نهائي بعد انقضاء الفترة الانتقالية .

من جهة أخرى سوف يرافق هذه المرحلة في المدى المنظور تطور جديد يتعلق بالاتفاق الذي تم بين الحكومتين العراقية والأردنية بخصوص تمديد خط النفط الخام من العراق وحتى مدينة العقبة مع مد خط فرع يصل إلى موقع مصفاة البترول وهذا التطور سوف يحدث نقلة نوعية في عمل الشركة لما سيحققه من وفورات كبيرة نتيجة اختصار العديد من عمليات الشحن البحري والنفط البري وما يترتب على ذلك من تكاليف باهظة تصل إلى ما يعادل (٣٥٪) من تكلفة النفط الخام حالياً يضاف إلى ذلك ما سوف يتحقق هذا الخط من استقرار في تزويد المملكة بحاجتها من النفط في جميع الظروف والأحوال، كما سوف يسهم أيضاً في وضع السياسات المتعلقة بالمخزون ومستوياته بعيداً عن عامل الخوف والحدن الذي يكتنف حالياً عمليات التوريد، يضاف إلى ذلك أن الشركة سوف تعيد النظر في أولوياتها التي حددتها سابقاً لتنفيذ مشاريعها وخاصة مشروع التوسيع الرابع إذ سوف تختلف النظرة إلى اقتصاديات المشروع وسوف يصبح مشروع التوسيع الرابع أكثر جاذبية خاصة للمستثمرين الذين يرغبون في التمويل سواء من حيث المشاركة في رأس المال أو تقديم القروض وهذا الأمر يستدعي حالياً إعادة النظر في الدراسات السابقة وتحديثها وتکليف مستشار مالي لتقدير البدائل الممكنة لتمويل مشروع التوسيع بما يتناسب مع حجم المشروع وكلفته سواء بزيادة رأس المال أو البحث عن ممولين أو استقطاب شريك استراتيجي مع الأخذ بعين الاعتبار أن الشركة تتجه حالياً للتوسيع الأفقي وليس الرأسي أي إلى إنشاء عدد من الوحدات التحويلية يكون غرضها تحويل زيت الوقود التقليد إلى منتجات خفيفة كالبنزين والديزل ووقود الطائرات والغاز بالإضافة إلى إنشاء وحدات أخرى لتحسين نوعية المنتجات النفطية وتهدف الشركة من ذلك إلى جعل عملية الاستثمار في المشروع في حدتها الأدنى ما أمكن ذلك .

ان ما ورد أعلاه يتطلب اجراء تغييرات عميقة في جميع مناحي العمل في الشركة بما يتناسب مع الاوضاع الجديدة كما يتطلب اجراء العديد من التقسيمات وعمليات الفرز والتصنيف وتحديث الانظمة المالية والمحاسبية وحصر التغيرات التي ستحدث على موجودات الشركة ومطلوباتها وتكليفها وإيراداتها بما يتفق مع هذه التطورات التي ستتلقى الشركة إلى بيته عمل تنافسية مع ما يمثله ذلك من تحديات كبيرة لتحسين الأداء وترشيد النفقات وزيادة إيرادات الشركة .

## ٢٠ - أرقام المقارنة

لم يتم اظهار أرقام المقارنة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢ لقوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة لعدم توفر هذه القوائم المالية واعتبار ان القوائم المالية المرحلية الموجزة المرفقة هي الأولى التي تصدر عن الشركة للثلاثة أشهر الأولى من السنة الحالية .